|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАЯВЛЕНИЕ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА**  | **DECLARATION OF A LEGAL ENTITY**  |
| **О ПРАВОМЕРНОСТИ ПОЛУЧЕНИЯ И О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ** | **ON THE ELIGIBILITY OF OBTAINING AND PROVIDING PERSONAL DATA FOR PROCESSING** |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_г. (город) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_ (city) |
| Настоящим \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/*наименование юридического лица*/, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (далее также «Компания»), в соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 №152-ФЗ «О персональных данных» подтверждает, что персональные данные работников, учредителей/участников, бенефициарных владельцев, выгодоприобретателей, иных представителей Компании, которые содержатся (будут содержаться) в документах, представляемых (или которые будут предоставляться) в АО АКБ «ЕВРОФИНАНС МОСНАРБАНК» (место нахождения: 121099, г. Москва, ул. Новый Арбат, д.29, ОГРН 1027700565970, генеральная лицензия на осуществление банковских операций №2402 от 23.07.2015) (далее также «Банк») в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации или требованиями Банка,  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/*name of a legal entity*/, represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, acting on the basis of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (hereinafter also referred to as the “Company”), in accordance with the Federal Law No. 152-FZ dd. July 27, 2006, “On personal data” hereby confirms that the personal data of employees, founders/participants, beneficial owners, beneficiaries, other representatives of the Company, provided (to be provided) in documents submitted (or to be submitted) to Evrofinance Mosnarbank (location: 29 Novy Arbat Street, Moscow 121099, OGRN (Primary State Registration Number) 1027700565970, General Banking License No. 2402 dated July 23, 2015) (hereinafter also referred to as the “Bank”) in accordance with the requirements of the legislation of the Russian Federation or the requirements of the Bank |
| предоставляются в Банк на обработку путем совершения с ними следующих действий (операций) или совокупности действий (операций), осуществляемых на бумажных и/или электронных носителях: сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передача (предоставление, доступ) иным лицам в случаях, предусмотренных законодательством РФ и(или) необходимых для заключения и исполнения договоров между Компанией и Банком, передача из Представительства Банка в г. Каракас в Российскую Федерацию в Банк по защищенной внутрикорпоративной электронной почте Банка, блокирование, удаление, уничтожение, с использованием средств автоматизации или без таковых, с применением следующих основных способов (но, не ограничиваясь ими): хранение, запись на бумажные и электронные носители и их хранение, составление перечней,  | is submitted to bank for processing by means of performing actions (transactions) or a set of actions (operations) performed using a hard copy and/or on digital media as follows: collecting, recording, systematization, accumulation, safekeeping, clarification (updating, changing), retrieval, usage, transfer (provision, access) to other persons in cases established by the legislation of the Russian Federation and/or necessary for concluding and executing agreements between the Company and the Bank, transmission from the Bank's Representative Office in Caracas to the Russian Federation to the Bank via the Bank's secure internal corporate e-mail, blocking, deletion, destruction, using automation means or without using thereof, using (but not limited to) the following main methods: safekeeping, recording on hard copy and electronic media and their storage, listing; |
| обработка персональных данных осуществляется Банком для цели принятия Банком решения о возможности открытия банковского счета, счета по вкладу (депозиту), счета депо, выдачи (эмиссии) банковских карт, в том числе, проверки достоверности сведений, указанных Компанией при обращении в Банк и в предоставленных документах, заключения любых сделок, связанных с открытием банковского счета, счета по вкладу (депозиту), счета депо, выдачей (эмиссией) банковских карт, и их дальнейшего исполнения, в том числе, распоряжения денежными средствами по указанным счетам как на бумажных носителях, так и с помощью электронной системы дистанционного банковского обслуживания, осуществления расчетов по операциям с банковскими картами, совершения иных банковских операций, заключения, исполнения иных сделок, принятия решений или совершения иных действий, порождающих юридические последствия в отношении Компании или других лиц, обработка персональных данных осуществляется Банком в течение сроков хранения документов и сведений, содержащих персональные данные, определяемых в соответствии с законодательством Российской Федерации, а также договорами, заключенными между Компанией и Банком, | processing of personal data is carried out by the Bank for the purpose of making decisions on the possibility of opening a bank account, deposit account, custody account, issuing (emission) of bank cards, including the evaluation of fairness of the data provided by the Company when applying to the Bank and in the documents provided, for the conclusion of any transactions related to the opening of a bank account, deposit account, custody account, issuing (emission) of bank cards and their further performance, including the disposal of funds on these accounts both through a hard copy and using an electronic remote banking service system, performance of settlements with use of bank cards, performance of other banking operations, conclusion and execution of other transactions, making decisions or performing other actions that give rise to legal consequences for the Company or other persons, The Bank implements the personal data processing during the storage periods of documents and information containing personal data, determined in accordance with the legislation of the Russian Federation as well as agreements concluded between the Company and the Bank. |
|  ответственность за правомерность передачи Банку персональных данных и их достоверность несет Компания, каких-либо известных Компании ограничений на их обработку Банком в указанных выше целях субъектом персональных данных не установлено, субъекты персональных данных уведомлены об осуществлении обработки (перечень действий (операций) и описание способов указано выше) Банком их персональных данных для вышеуказанной цели, которая осуществляется Банком с соблюдением принципов и правил обработки персональных данных, предусмотренных законодательством РФ о персональных данных, с обязательным соблюдением конфиденциальности персональных данных и обеспечением безопасности персональных данных при их обработке, и с ней согласны. | the Company bears responsibility for the legality of the transmission of personal data to the Bank and its reliability, while no restrictions on its processing by the Bank for the above-mentioned purposes known to the Company have been established by the owner of personal data, the owners of personal data have been notified of the processing (list of actions (operations) and the description of methods are specified above) by the Bank of their personal data for the above purpose, which is carried out by the Bank in compliance with the principles and rules for the processing of personal data stipulated by the Russian Federation law on personal data, with the mandatory observance of the confidentiality of personal data and ensuring the security of personal data during processing, and agree with it. |
|  |  |
| Настоящим Компания уведомлена о том, что требования к защите обрабатываемых персональных данных, необходимые правовые, организационные и технические меры по защите персональных данных от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, предоставления и иных неправомерных действий в отношении персональных данных определяются Банком в соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 №152-ФЗ «О персональных данных», а также иных нормативных правовых актов РФ. | The Company is hereby notified that the requirements for the protection of processed personal data and the necessary legal, organizational and technical measures to protect personal data from unauthorized or accidental access, destruction, modification, blocking, copying, provision and other unlawful actions with respect to personal data are established by the Bank in accordance with Federal Law No. 152-FZ dd. July 27, 2006, “On Personal Data”, as well as other laws and regulations of the Russian Federation. |
| Генеральный директор | CEO |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  |  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  |
|  (ФИО) |  (Full name) |

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 подпись / signature

 М.П./stamp